

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

374**29.10.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Rathaus Laas - Umbauarbeiten im Erdgeschoss - Fa. Dyco G.m.b.H., Frangart - Genehmigung der Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung CUP: G35C24000370004 - CIG: B4E5AA084C	Municipio di Lasa - lavori di ristrutturazione al piano terra - ditta Dyco s.r.l., Frangarto - approvazione del certificato di regolare esecuzione CUP: G35C24000370004 - CIG: B4E5AA084C

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 411 vom 18.12.2024 wurden die Arbeiten und Lieferungen zu den Umbauarbeiten im Erdgeschoss des Rathauses Laas CUP: G35C24000370004 - CIG: B4E5AA084C mittels Direktauftrag an die Firma Dyco G.m.b.H. aus Frangart, mit einem Betrag von 124.106,00 Euro zuzüglich Mehrwertsteuer vergeben.

Die Arbeiten wurden am 06.03.2025 begonnen und am 04.07.2025 termingerecht fertiggestellt.

Die Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten wurde am 16.10.2025 vom EPV ausgestellt zu einem Betrag von 124.106,00 Euro + 22% MwSt. = 151.409,32, wobei 100.000,00 € zuzüglich Mwst. am 27/05/2025 bezahlt wurden und der restliche Nettobetrag von 24.106,00€ noch zu liquidieren ist.

Es wird Einsicht genommen in die Rechnung Nr.749 vom 10.10.2025 mit einem Betrag von Euro 24.106,00 zuzüglich Mehrwertsteuer.

Es wird Einsicht genommen die endgültige Sicherheit von Euro 2.482,12, welche von der Firma Dyco GmbH aus Frangart in Form einer Bürgschaft Nr. 57-76919-13 vom 09.01.2025 bei der Südtiroler Volksbank AG hinterlegt wurde.

Die Bescheinigung kann genehmigt werden, nachdem die Arbeiten ordnungsgemäß und termingerecht abgeschlossen wurden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Bestimmungen gemäß Art.50 Abs.7 GvD 36/2023.
- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Con la delibera della giunta comunale n. 411 del 18/12/2024 sono stati appaltati i lavori e le forniture per i lavori di ristrutturazione al pianoterra del municipio di Lasa CUP: G35C24000370004 - CIG: B4E5AA084C tramite incarico mediante affidamento diretto alla ditta Dyco s.r.l. di Frangarto, con l'importo di Euro 124.106,00 oltre IVA.

I lavori sono stati iniziati il 06/03/2024 ed ultimato entro il termine previsto in data 04/07/2025.

Il certificato di regolare esecuzione dei lavori è stato redatto in data 16/10/2025 dal RUP per un importo di 124.106,00 + 22% IVA = Euro 151.409,32, con Euro 100.000 oltre IVA versata il 27/05/2025 e il restante importo netto di Euro 24.106,00 ancora da liquidare.

Viene preso visione della fattura n.749 del 10/10/2025 con un importo di Euro 24.106,00 oltre IVA.

Viene preso visione della cauzione finale di Euro 2.482,12, che è stata depositata dalla società Dyco s.r.l. di Frangarto in forma di garanzia n. 57-76919-13 del 09/01/2025 presso la Banca Popolare dell'Alto Adige Spa.

Il certificato di regolare esecuzione ora può essere approvato in quanto i lavori sono stati eseguiti a perfetta regola d'arte ed entro il termine stabilito.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- disposizioni ai sensi dell'art. 50 co. 7 D.Lgs. 36/2023
- legge provinciale n. 16 del 17/12/2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

HxN6RO8tGubc7qk/diu6jMajTM7bqet0QFNHqEOfE8o=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Finger-
abdruck:

GlssKyvvvUQYyb5y8pZqkTHNGJ9d1f1/ziuBHwzHPFI=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungs-
instrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die von der EPV Dr. Manuela Schöpf am 16.10.2025 ausgestellte Bescheinigung über die ordnungsgemäße Ausführung der Arbeiten und Lieferung bezogen auf die Umbauarbeiten im Erdgeschoss des Rathauses Laas CUP: G35C24000370004- CIG: B4E5AA084C im Ausmaß von 124.106,00 Euro + 22% MwSt. = 151.409,32 Euro wird genehmigt.
2. Es wird festgehalten, dass 100.000,00€ zuzüglich MwSt. am 27/05/2025 bezahlt wurden und der restliche Nettobetrag von 24.106,00€ kann liquidiert werden.
3. Die endgültige Kautions der Firma Dyco G.m.b.H. aus Frangart von Euro 2.482,12, hinterlegt mittels Bürgschaftserklärung Nr. 57-76919-13 vom 09.01.2025 der Südtiroler Volksbank AG, wird hiermit freigestellt.
4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr erwächst.

HxN6RO8tGubc7qk/diu6jMajTM7bqet0QFNHqEOfE8o=
parere contabile- impronta digitale:

GlssKyvvvUQYyb5y8pZqkTHNGJ9d1f1/ziuBHwzHPFI=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Viene approvato il certificato di regolare esecuzione del servizio del 16/10/2025 elaborato dal RUP dott.ssa Manuela Schöpf riguardante il lavori di ristrutturazione nell'edificio annesso al municipio di Lasa per la costruzione di ulteriori uffici CUP: G35C24000370004 - CIG: B4E5AA084C, che ammonta di Euro 124.106,00 Euro + 22% MwSt. = Euro 151.409,32.
2. Viene dato atto che Euro 100.000 oltre IVA è stata versata il 27/05/2025 e il restante importo netto di Euro 24.106,00 può essere liquidato.
3. La cauzione definitiva della ditta Dyco s.r.l. di Frangart di euro 2.482,12, depositata a mezzo fideiussione bancaria n. 57-76919-13 vom 09.01.2025 della Banca Popolare dell'Alto Adige S.p.A., viene svincolata con la presente.
- 4.. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.

5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
 6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
 6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

31.10.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
